

Sunday Service 主日崇拜  
Sunbridge Road Mission  
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋  
8 Ashgrove, Great Horton Road  
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese  
Christian Church  
百福華人基督教會

Sunday Service 主日崇拜  
Sunbridge Road Mission  
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋  
8 Ashgrove, Great Horton Road  
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese  
Christian Church  
百福華人基督教會

Church Pastor	Rev Irene Chan	Pastoral Worker	Mr Andrew Moss
教會牧師	陳月明牧師	教牧同工	
Tel 電話	07930 241 998	Tel 電話	07824 510 318

Church Pastor	Rev Irene Chan	Pastoral Worker	Mr Andrew Moss
教會牧師	陳月明牧師	教牧同工	
Tel 電話	07930 241 998	Tel 電話	07824 510 318

**Duty Rota 02/09/2012 09/09/2012 16/09/2012**

**01:30 pm 主日崇拜**

主席	Bee	English Friday	Jacky
敬拜	Bee	English Friday	Xiao Mei
歡迎	Cantonese (Bee)	English Friday	Mandarin Sunday
司事	Cantonese (Bee)	English Friday	Mandarin Sunday

主席敬拜翻譯	Kevin Cheung	English Friday	TBC
投影員	Cantonese (Bee)	English Friday	Mandarin Sunday
講員	Andrew Moss	Pastor Irene Chan	TBC
講員翻譯	Grace	TBC	TBC
聖餐司事	-	-	Mr Li, Johnny

司琴	Grace	Bee	Grace
結他	-	Derek/Joshua	-

**02:10 pm 主日學**

幼兒班	Alice	Grace	Zhi
兒童班	TBC	Margot	Kevin Cheung
青少年班	Elizabeth & Stella	TBC	TBC

**03:00 pm 茶點**

主持	-	Kevin Z/Kenneth	Kenneth/Kevin C
茶點預備	-	Victor & Christina's group	Mr & Mrs Li's group

**Duty Rota 02/09/2012 09/09/2012 16/09/2012**

**01:30 pm 主日崇拜**

主席	Bee	English Friday	Jacky
敬拜	Bee	English Friday	Xiao Mei
歡迎	Cantonese (Bee)	English Friday	Mandarin Sunday
司事	Cantonese (Bee)	English Friday	Mandarin Sunday

主席敬拜翻譯	Kevin Cheung	English Friday	TBC
投影員	Cantonese (Bee)	English Friday	Mandarin Sunday
講員	Andrew Moss	Pastor Irene Chan	TBC
講員翻譯	Grace	TBC	TBC
聖餐司事	-	-	Mr Li, Johnny

司琴	Grace	Bee	Grace
結他	-	Derek/Joshua	-

**02:10 pm 主日學**

幼兒班	Alice	Grace	Zhi
兒童班	TBC	Margot	Kevin Cheung
青少年班	Elizabeth & Stella	TBC	TBC

**03:00 pm 茶點**

主持	-	Kevin Z/Kenneth	Kenneth/Kevin C
茶點預備	-	Victor & Christina's group	Mr & Mrs Li's group

Sunday Service 主日崇拜  
Sunbridge Road Mission  
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋  
8 Ashgrove, Great Horton Road  
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese  
Christian Church  
百福華人基督教會

Sunday Service 主日崇拜  
Sunbridge Road Mission  
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋  
8 Ashgrove, Great Horton Road  
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese  
Christian Church  
百福華人基督教會

Church Pastor	Rev Irene Chan	Pastoral Worker	Mr Andrew Moss
教會牧師	陳月明牧師	教牧同工	
Tel 電話	07930 241 998	Tel 電話	07824 510 318

Church Pastor	Rev Irene Chan	Pastoral Worker	Mr Andrew Moss
教會牧師	陳月明牧師	教牧同工	
Tel 電話	07930 241 998	Tel 電話	07824 510 318

**Duty Rota 02/09/2012 09/09/2012 16/09/2012**

**01:30 pm Sunday Service**

Chairing	Bee	English Friday	Jacky
Worship	Bee	English Friday	Xiao Mei
Welcoming	Cantonese (Bee)	English Friday	Mandarin Sunday
Steward	Cantonese (Bee)	English Friday	Mandarin Sunday
CW Interpreter	Kevin Cheung	English Friday	TBC
Projectionist	Cantonese (Bee)	English Friday	Mandarin Sunday
Speaker	Andrew Moss	Pastor Irene Chan	TBC
S. Interpreter	Grace	TBC	TBC
Communion	-	-	Mr Li, Johnny
Pianist	Grace	Bee	Grace
Guitarist	-	Derek/Joshua	-
<b>02:10 pm Sunday School</b>			
Creche	Alice	Grace	Zhi
Children	TBC	Margot	Kevin Cheung
Youth	Elizabeth & Stella	TBC	TBC
<b>03:00 pm Tea Fellowship</b>			
Chair	-	Kevin Z/Kenneth	Kenneth/Kevin C
Preparation	-	Victor & Christina's group	Mr & Mrs Li's group

**Duty Rota 02/09/2012 09/09/2012 16/09/2012**

**01:30 pm Sunday Service**

Chairing	Bee	English Friday	Jacky
Worship	Bee	English Friday	Xiao Mei
Welcoming	Cantonese (Bee)	English Friday	Mandarin Sunday
Steward	Cantonese (Bee)	English Friday	Mandarin Sunday
CW Interpreter	Kevin Cheung	English Friday	TBC
Projectionist	Cantonese (Bee)	English Friday	Mandarin Sunday
Speaker	Andrew Moss	Pastor Irene Chan	TBC
S. Interpreter	Grace	TBC	TBC
Communion	-	-	Mr Li, Johnny
Pianist	Grace	Bee	Grace
Guitarist	-	Derek/Joshua	-
<b>02:10 pm Sunday School</b>			
Creche	Alice	Grace	Zhi
Children	TBC	Margot	Kevin Cheung
Youth	Elizabeth & Stella	TBC	TBC
<b>03:00 pm Tea Fellowship</b>			
Chair	-	Kevin Z/Kenneth	Kenneth/Kevin C
Preparation	-	Victor & Christina's group	Mr & Mrs Li's group

## 感恩與禱告

- 1 赞美神，移民局没有向薛斌和丽珠提出上诉。请为他们的未来，和他们将来到的新宝宝祈祷。
- 2 请继续为Kevin Cheung的父亲在家的康复祷告。
- 3 请为孙太太的慢性背痛祷告。
- 4 请为在未来数月向新同学传福音工作来祷告。求上帝会在新的学期让更多的人来到我们教会。
- 5 请为Johnny和Fun祷告因为他们从加拿大回来以后身体不舒服。

## 報告

- 1 上周主日崇拜出席人数: TBC  
上周奉献总额: £TBC
- 2 我们将在暑期和新学期向中国学生派发BCCC的宣传单张。我们需要大家来帮忙。请大家拿一些单张回去派给学生。
- 3 COCM举办的戏剧之夜是在10月27日（星期六）。我们需要教会的弟兄姐妹来帮忙为COCM的队员提供住宿和膳食。
- 4 教会需要兄弟姐妹们来组成学生福音团，来统筹为新学期的福音活动。请大家一起参与。
- 5 執事會將於9月9日（星期日）下午5時30分在教會屋舉行。
- 6 今天在教会屋将会有有一个聚餐为Victor和Christina的家庭，Karen和Ken告别。我们将在主日崇拜以后直接去教会屋。

## 感恩與禱告

- 1 赞美神，移民局没有向薛斌和丽珠提出上诉。请为他们的未来，和他们将来到的新宝宝祈祷。
- 2 请继续为Kevin Cheung的父亲在家的康复祷告。
- 3 请为孙太太的慢性背痛祷告。
- 4 请为在未来数月向新同学传福音工作来祷告。求上帝会在新的学期让更多的人来到我们教会。
- 5 请为Johnny和Fun祷告因为他们从加拿大回来以后身体不舒服。

## 報告

- 1 上周主日崇拜出席人数: TBC  
上周奉献总额: £TBC
- 2 我们将在暑期和新学期向中国学生派发BCCC的宣传单张。我们需要大家来帮忙。请大家拿一些单张回去派给学生。
- 3 COCM举办的戏剧之夜是在10月27日（星期六）。我们需要教会的弟兄姐妹来帮忙为COCM的队员提供住宿和膳食。
- 4 教会需要兄弟姐妹们来组成学生福音团，来统筹为新学期的福音活动。请大家一起参与。
- 5 執事會將於9月9日（星期日）下午5時30分在教會屋舉行。
- 6 今天在教会屋将会有有一个聚餐为Victor和Christina的家庭，Karen和Ken告别。我们将在主日崇拜以后直接去教会屋。

## Thanksgiving and Prayers

- <sup>1</sup> Praise God that the Home Office have not lodged an appeal against the case of Li Zhu & Xue Bin. Do pray for their future & the arrival of their new baby.
- <sup>2</sup> Pray for the rehabilitation and recovery of Kevin Cheung's father at home.
- <sup>3</sup> Pray for Mrs Sun's chronic backache.
- <sup>4</sup> Pray for the outreach work to the new students during next few months. Pray also that God will bring more people to our church in the new term.
- <sup>5</sup> Please pray for Johnny & fun as they are unwell after the return from their trip to Canada.

## Announcements

- <sup>1</sup> Last Sunday Service Attendance: TBC  
Last Week's Total Offering: £TBC
- <sup>2</sup> We will distribute BCCC leaflets to Chinese students during Summer & the new term. We need people to help with this. Please take some leaflets and give out to any students you meet.
- <sup>3</sup> COCM student Outreach Drama Night on 27th Oct (Saturday). We require help from the church to provide accommodation and meals for the COCM Outreach team members.
- <sup>4</sup> The church require some brothers & sisters to form a Student Outreach team to co-ordinate the outreach programme for the new academic term. Please get involved and help.
- <sup>5</sup> There will be a council meeting at 5:30pm on Sunday 9 Sep at church house.
- <sup>6</sup> There is a farewell meal gathering for the family of Victor & Christina and Karen & Ken today at Church House. We will go over to Church House right after the service.

## Thanksgiving and Prayers

- <sup>1</sup> Praise God that the Home Office have not lodged an appeal against the case of Li Zhu & Xue Bin. Do pray for their future & the arrival of their new baby.
- <sup>2</sup> Pray for the rehabilitation and recovery of Kevin Cheung's father at home.
- <sup>3</sup> Pray for Mrs Sun's chronic backache.
- <sup>4</sup> Pray for the outreach work to the new students during next few months. Pray also that God will bring more people to our church in the new term.
- <sup>5</sup> Please pray for Johnny & fun as they are unwell after the return from their trip to Canada.

## Announcements

- <sup>1</sup> Last Sunday Service Attendance: TBC  
Last Week's Total Offering: £TBC
- <sup>2</sup> We will distribute BCCC leaflets to Chinese students during Summer & the new term. We need people to help with this. Please take some leaflets and give out to any students you meet.
- <sup>3</sup> COCM student Outreach Drama Night on 27th Oct (Saturday). We require help from the church to provide accommodation and meals for the COCM Outreach team members.
- <sup>4</sup> The church require some brothers & sisters to form a Student Outreach team to co-ordinate the outreach programme for the new academic term. Please get involved and help.
- <sup>5</sup> There will be a council meeting at 5:30pm on Sunday 9 Sep at church house.
- <sup>6</sup> There is a farewell meal gathering for the family of Victor & Christina and Karen & Ken today at Church House. We will go over to Church House right after the service.